

2.13 Rental

2.13.1 Wheelchairs	\$35/month
2.13.2 Ambulatory aids	\$6/month
2.13.3 Hospital beds	\$69/month
2.13.4 Breathing apparatus	
— all kinds including: mechanical ventilators, oxygen enrichers, secretion suction devices	\$500/month
— oxygen concentrator	\$250/month

7868

Gouvernement du Québec

O.C. 1075-2006, 22 November 2006

An Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (R.S.Q., c. R-20)

**Commission de la construction du Québec
— Levy**

Levy Regulation of the Commission de la construction du Québec

WHEREAS under subparagraph *c* of the 1st paragraph of section 82 of the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (R.S.Q., c. R-20), the Commission de la construction du Québec may, by way of a regulation approved by the Government and published in the *Gazette officielle du Québec*, levy upon the employer alone or upon both the employer and the employee or upon the employee alone or, as the case maybe, upon the independent contractor, the amounts required for its administration and fix a minimum amount which an employer is bound to pay per monthly period;

WHEREAS after consulting with the Joint Committee on Construction in accordance with section 123.3 of the Act, the Commission made the Levy Regulation for the year 2007;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the text of the Levy Regulation for the year 2007 was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of September 6th,

2006 with a notice that it could be approved by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS no comment was received following that publication and there is reason to approve the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Levy Regulation of the Commission de la construction du Québec, attached to this Order in Council, be approved.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Levy Regulation of the Commission de la construction du Québec

An Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (R.S.Q., c. R-20, s. 82, 1st par. subpar. *c*)

1. The levy imposed by the Commission de la construction du Québec for the year 2007 is:

(1) in the case of an employer, 0.75 of 1% of the total remuneration paid to his employees;

(2) in the case of an independent contractor, 0.75 of 1% of his remuneration as an independent contractor;

(3) in the case of an employee, 0.75 of 1% of his remuneration.

Notwithstanding the first paragraph, the minimum amount that an employer or an independent contractor is bound to pay the Commission per monthly period is \$10.

2. The employer shall collect, on behalf of the Commission, the amount levied upon his employees by means of a weekly deduction on their wages.

3. The independent contractor shall deduct weekly, out of the remuneration he received as an independent contractor, the amount levied upon him.

4. The employer and the independent contractor shall remit to the Commission the amount levied for a monthly period in pursuance of this Regulation, not later than the 15th of the following month.

5. This Regulation comes into force on 1 January 2007.

7869

Gouvernement du Québec

O.C. 1096-2006, 29 November 2006

Individual and Family Assistance Act
(2005, c. 15)

Individual and family assistance — Amendments

Regulation to amend the Individual and Family Assistance Regulation

WHEREAS, pursuant to the Individual and Family Assistance Act (2005, c. 15), the Government made the Individual and Family Assistance Regulation by Order in Council 1073-2006 dated 22 November 2006;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS, under section 12 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a proposed regulation may be made without having been published as prescribed by section 8 of that Act if the authority making it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS, under section 13 of that Act, the reason justifying the absence of prior publication must be published with the regulation;

WHEREAS the Government is of the opinion that the urgency due to the following circumstances justifies the absence of prior publication:

— the amendments in the Regulation attached to this Order in Council are made to increase, as of 1 January 2007, the benefits granted under the Social Assistance Program and the Social Solidarity Program, in accordance with the government action plan to counter poverty and social exclusion made by Order in Council 416-2004 dated 28 April 2004, to adjust to the rate that applies to the personal income tax system and which was made public only on 15 November 2006;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Employment and Social Solidarity:

THAT the Regulation to amend the Individual and Family Assistance Regulation, attached hereto, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Individual and Family Assistance Regulation*

Individual and Family Assistance Act
(2005, c. 15, s. 132, pars. 1, 2, 7, 10, 13, 17 and 20,
s. 133, par. 1 and s. 136)

1. The Individual and Family Assistance Regulation is amended in section 52

(1) by replacing “\$836”, “\$1,195”, “\$1,416”, “\$1,241”, “\$1,480” and “\$1,701” in the first paragraph by “\$852”, “\$1,218”, “\$1,443”, “\$1,267”, “\$1,511” and “\$1,736” respectively;

(2) by replacing “\$221” in the second paragraph by “\$225”;

(3) by replacing “\$836”, “\$239” and “\$221” in the third paragraph by “\$852”, “\$244” and “\$225” respectively;

(4) by replacing “\$162” in the fourth paragraph by “\$165”;

(5) by replacing “\$836” in the fifth paragraph by “\$852”.

2. Section 53 is amended

(1) by replacing “\$5,359”, “\$5,580”, “\$5,239” and “\$5,460” in the first paragraph by “\$5,366”, “\$5,591”, “\$5,244” and “\$5,469” respectively;

(2) by replacing “\$221” in the second paragraph by “\$225”;

(3) by replacing “\$239” and “\$221” in the third paragraph by “\$244” and “\$225” respectively;

(4) by replacing “\$162” in the fourth paragraph by “\$165”.

3. Section 56 is amended by replacing “\$543” and “\$841” by “\$548” and “\$849” respectively.

* The Individual and Family Assistance Regulation made by Order in Council 1073-2006 dated 22 November 2006 (2006 G.O. 2, 3877) has not been amended.